本館刊印告白第一日每字取錢五文第二日至第七日每日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字號加算

大清光緒辛巳十一月十九日

申報

西曆一千八百八十二年正月初八日禮拜

第三千一百念三號

上海每張售錢十文

外埠閱報遠近酌加寄費

外埠售報處
北京前門外廊房頭條[illegible]
又同申昌設
又分局崇文門外木廠
又[illegible]
天津[illegible]
南京[illegible]
武昌[illegible]
漢口[illegible]
揚州[illegible]
江西省南昌府城[illegible]局
蘇州[illegible]
杭州城中三元坊申昌號
寧波江北岸[illegible]
香港中環[illegible]日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局
以及京報房代售此佈

論巡丁不宜擅放洋槍

香港前有兩西人乘坐小船往鄉間游獵鄉丁誤認爲賣私之船將其船上舵工開鎗擊斃并將舵工之妻及兩西人帶至官署西人則已送往德領事公廨釋放回港而西報言舵工之妻大受官刑必欲令其招出販私等情本館譯登報章并綴末議嗣悉尚有訛傳該婦前未受刑官府頗有惻然之意亟爲登錄以辨前言之誤然巡丁之擅作威福則亦不可不預爲之防也警見各省釐卡巡丁棋布星羅大有虎視眈眈之意或有舟行正値風利前無重載掛帆[illegible]行彼必喝令落篷遂一査看稍一不聽或以撓鉤搭住或用小舟尾追追之不住甚至開鎗驚嚇必令停棹將查而後已開棹之時意在嚇令停船而偶一不慎致釀人命往往而有該船駛行之時或以坐有洋人故巡丁鳴阻置之不理盡亦常情巡丁見其不肯停船兪復疑爲偸稅遂以槍嚇禁而不覺擊斃舵工是舵工之死其爲誤殺無疑昔聞故老傳言云道光年間鴉片之禁甚厲有吸烟者每過關口多方掩蓋惟恐查出有一客藏其煙於枕箱中爲巡欄所獲待[illegible]恐喝詐索多端客乘其不備奪煙而投諸水巡役遂怏怏以去夫旣搜出其煙則眞贓現在復何所置喙而乃以失贓之故不敢再爲肆暴可知此等事全憑贓據若贓証俱無而但執平人疑其偸漏遽放洋鎗以致誤傷人命[illegible]其咎不屬巡丁而誰屬哉有販私鹽者偶遇鹽捕往往棄鹽而逃鹽旣棄去鹽捕亦不復窮追彼明明有贓有証者猶復巧於趨避彼舵工何不幸而罹此慘禍也至於巡丁頭目自攜煙土投之該船內僞爲在船搜出此等伎倆明眼人早已盡破又將誰欺蓋前次搜查之時旣云絕無蹤跡則後此再搜而獲其爲顯然埋贓陷害嫁罪與殺人無異在巡丁等不過以欲求脫於誤殺平人之罪而孰知其譸張爲幻其罪轉益加重吾知官長雖被欺於一時必不至終爲[illegible]蔽一旦雲開見日眞情顯露德領事又欲爲該婦索償銀兩該艇工之子亦必含冤上控區區巡丁何足爲慮吾知官長亦決不肯爲巡丁受過而自取處分也竊以爲此案之失第一在於誤斃舵工而舵工之所以致斃則以巡船放鎗之故推船之所以放鎗則以爲釐卡嚴密緝私認眞嗚呼即使販私定例亦無死罪誰非　朝廷之赤子不過貧而無[illegible][illegible]不敷備然爲盜爲賊而欲爲將本就利之計以至作奸犯科幸而不被查出不過獲升斗以爲事育之資不幸而即遭變翻拼此資本棄而不顧其情亦可憫矣誰實作俑而許巡丁等持鎗追人也夫砲船中載有鎗砲不過所以防匪徒搶劫釐卡且以爲行旅之衞而今則巡丁等往往與砲船之兵弁聯絡一遇偸稅之船或令砲船追趕或令放鎗恐嚇因此而致釀人命比比而有實堪痛恨始創此舉者亦斷不料其流禍一至於此也雖然及此時而力求挽回猶未晚也偸稅之奸商鹽或不免然亦不至持械結黨如私梟之所爲則曷不嚴定章程令各處釐卡巡丁不得執械持鎗違則重懲砲船上之鎗砲亦不得無故擅放違則嚴懲如是則巡丁不至慘斃人命而坦蕩王道庶不至視爲具文牧民者尚其幡然變計哉

島主回國

⊙火奴魯魯島主出外遊歷前經列報茲閱火奴魯魯新聞紙悉島主已經回國島中民人莫不欣悅親往遨逛殊形熱鬧九月二十五日爲島主壽辰民間習相與爲樂以伸祝嘏之意島主諭其民曰我此次周歷幾將地球繞遍所到各國皆相優禮頗爲敬重所過之國若者富若者強皆歷歷心目閒其瘠弱之國亦間有之我身雖在外此心日繫爾等自是以後務宜各出智力咸相奮勉以期國家漸致富強也又諭曰本島人民頗見稀少會須招徠他國之人故有他國人來此爾等必須以禮相待勿得欺陵但能遵守和約自可日見興旺耳

華人安分

⊙火奴魯魯新聞紙言華人之在該島者極爲安謐並無滋擾等事官府稿案內多係本地人及他國訟事華人之案甚覺寥寥僅有三華人藏有鴉片烟爲官府查出提案斷罰每人洋五十元又有禮拜日作工者亦爲官府審聞訊係禮拜六應收稻穀急宜去皮而適値天雨鄉間之穀不能送來禮拜日天氣尚未晴朗而穀不能就擱故特往取云云官府以爲究違定章仍予薄罰又有數人則以未有執照而開設店鋪故亦遭判罰除此之外則別無他案亦可見華人之安分守業也已

調放巡撫

⊙黎簡堂中丞奏請開缺養病已列前報昨得滬上官場傳述知已奉　旨調現任山西衛中丞補授江蘇巡撫其晉撫則　特放張香濤侍郎之洞補授云

爵相回轅詳述

⊙直隸總督李伯相回保定節署日期疊列前報茲聞伯相初二日整頓歸裝其路程係由南道而下旌節所指約須五日方到保定府第一日由津起程三十五里至炒米店尖又三十五里到靜海縣宿第二日五十里至唐官屯尖又五十六里至大城宿第三日五十里至呂公堡尖又四十里至任邱宿第四日三十二里至舊高陽尖又二十三里至高陽城宿第五日二十四里至板橋又二十里至西石橋尖又二十里至保定省同轅蓋欲問民間疾苦故行程宜緩勿促云

析津氣候

⊙天津得雪前已列報茲閱十月念二日又得大雪先是二十日沛然下雨道上泥濘幾難捲足念一日陰晴不定念二日重陰沍寒一輪日藏四野天低旁曉北風其寒砭人肌骨風定後雪花飄墮大竟如掌道上行人儘有微雪迷漫不能張目者夜間則一白無際高原下隰裝點如銀凍約七八寸雨後繼雪路濘更甚越五日晴陰屋角隅未銷盡各河道自念二日雪後北河先冰豫河尚未凍結附城三叉河口冰上可以行走餘如大關以上東隱兩浮橋亦多膠閘惟河中潛急依然流水涓涓念六日風勁天寒凍澗以爲在即詎次日天又和煖冰不能凝食力者流謀生無路惟南門外至周家坑死水一泓邕經堅凍坑畔貧民皆用冰排就坑中攬客往來矣

小孩慘斃

⊙揚州邵伯鎭之南鄉距仙女鎭四里許初二日大道旁田間有坑闊深約丈許內有二小男屍士人急鳴保提出驗之約皆五六歲頸上係搯傷寸絲不掛一面麻一眇一目身上肌膚雪白耳有環眼已皆拉脫流血察其情形似富家兒爲匪拐出又因其面貌不揚故取財戕命而去似此奇慘實自不忍睹士人恐受累議欲鳴官又因遠近十數里中並無走失小孩之家只得相與垂涕掩埋云

藥局遷造

○贛垣西門外製造火藥局於九月下旬失慎曾經列報茲由某觀察督飭委員監造並爲補製器具委員禀請仍就原基起建而大憲因該局在彼設立後未及數載已兩被火災恐於風水有礙乃飭地師察視據稱該處近接長江來龍由北正當白虎之衝是以不利復飭其另選吉地即擇定於北門外地藏巷山後離城數里名將軍沖地方是處民居稀少固屬相宜業已採購料物擇期開工矣

港魚上市

○江右樹洪一帶水鄉例有漁規每於冬至前數日由首府出示開徵各漁戶照認定稅則完納後數日始入於川澤迨雨水節過則仍封禁亦月令冬收水泉池澤之賦仲春毋竭毋漉之遺意也茲悉近已開港日來港魚之至省者頗爲繁盛惟價值不見其賤每一秤尙須五千五六百文按一秤係南昌俗語即百觔也

章門見雪

○江垣於本月初五天色驟晦寒勢崚嶒晡時細雨絲絲北風凜冽初六午雪珠一陣灑地錯落靜更後遂花飛六出矣刻許旋止是夜風益怒號明晨西山一帶即已光眩銀海而平地却未一見凝積辰巳之間又霏少許行見渥沛祥霙預兆豐年之瑞也

試事紀聞

○傳聞江西洪大宗師科試袁州竣事即行按試臨江府屬南昌取齊日期有言月之念四日者有言月之念八日者尙未見明文然總不外月內也又前報宗師由吉安起馬乃十八日誤爲初八合行更正

慶賀祠誕

○寧郡於本月初十日爲城隍神誕期中以月朔爲始懸燈結綵恭行祝賀而正日更形熱鬧因邀得著名京班演戲也

寧城火患

○本月初十日黃昏時分寧城菱池頭開茶館之張阿狗家因晚炊失慎登時烟燄彌空火即穿出屋梁各處水龍聞警馳救得以撲滅僅焚去樓房三間因四面皆有圍墻故未延燒四鄰也

屍場記聞

○杭城藝兒巷內於本月初五日出一命案事甚離奇巷中有某婦者夫向以賣螺螄爲業人咸以螺螄媽媽呼之婦專以作媒作嫁爲事且尤喜爲再醮作合積年來略有薄蓄遂在門前開一小酒爐聊爲生計婦有一子年已念餘數年前領一養媳在家甫於去年合巹媳貌僅中人而年方少艾雖不爲當爐之文君而輕言善笑惹艸拈花諸惡少爭趨附之婦亦不能禁止之也近處少年某甲係憲署差役向與媳最爲親密每矚其夫外出來店中小飲至夜方歸如是者已數月矣前月某日甲方在店飲酒與媳兩相調笑不料爲其夫撞見將妻大加斥駡欲飽以老拳某甲因羞成怒反向其夫尋仇將杯盤壺觴等件拋擲滿地經人解勸而散越日經衆人調處罰某甲出洋一元賠償物件變好如初念三日傍晚天正微雨某甲在其對門剃頭該媳在門前閒立遂向西緩步而行適時婦歸呼媳不見方在查問某甲猶在剃頭因告婦曰方見其在門首想必走入鄰舍家矣婦亦遂不在意待至夜飯後婦見媳尙不歸心始着忙詢諸四隣皆如某甲所言當卽四路追尋杳無蹤跡歸檢查箱籠所有首飾手鐲盡行帶去幷於婦箱內竊去洋三十元幷酒店中大錢六百文悔恨欲絕次日媳之母家得信率衆登門大爲吵鬧婦再三央懇許爲尋獲始得寧息不期事已數日仍無影蹤但聞外人傳說媳於是晚預雇聯橋之畢夫兩名在此相待明卽天后宮上橋而去婦因思媳平日與某甲最暱逃走之時某又在此剃頭向我如是云云此中情節不言可知遂與其子商議央人具呈指明某甲拐逃壁叙顛末至本月朔日拈香之期向縣主攔輿壘登邑尊以事無証據不收致遭斥逐而返婦至家中適值媳家多人又來追逼至晚方散婦以人財兩失一坐心血盡付東流早已悵不欲生兼以尋覓無着控告無門且復日遭媳家追逼而其子又遊蕩不歸絕不相助一時進退無門遂於是夜服毒自盡其所服何物或云信石或云洋藥或云硫黃要皆臆度之詞也次早其子得知未敢收殮先專急足過江追其外祖母來作主至初四日始行趕到一見女屍放聲大哭定欲經官伸理該保孫蘭卿於是晚開報稟請相驗初五日午後仁和趙邑尊帶同刑書仵作人等至塲親驗時婦死已越四日屍身臃腫潰腐色如深墨兼以臭穢逼人不堪舉手乃以酒糟偏體塗之前無傷痕以銀鐵插入口中亦無黑色遂亦不復再打仵作報係驗氣威逼自死不知屍格如何塡寫竟以尊方飭收殮當有屍母上前呼冤哭訴云某甲拐逃其媳唆令其娘家討人且某財勢滔天各處囑託致令我女無從伸冤某又以我女誣告日與我女爭鬧我女遭其威逼遂致服毒自盡云邑尊即飭差提某甲面訊而某方在塲開觀當即獲往至公案前長跪邑尊未曾動問而某面向邑尊微笑不止邑尊不禁大怒即在案前重責三百帶回發落一面飭屍屬收殮云

蘇臺雜聞

○蘇垣於本月初六日細雨迷濛峭寒砭骨望雲思雪人意胥同下午果有細雪雜雨而下傍晚雨稍止凍雲益重疊如山滿儀天公玉戲猶中宵不謂初七日辰起黃棉襖子又復破曉而來農民以刈割後暢晴已久日來如得瑞雪飛來則四鄉庶增忭慰矣○蘇城各業戶催租帳船均早絡繹下鄉刻下各處之奉解比追者三首縣中日必數起笞聲夾脛視若泛常而各鄉頑佃又每屆以抗欠爲能雖備受苦惱而神色之間頗洋洋自得嘗見荷校街頭仍品茗飲酒一若忘其本來面目是真弊俗之難移矣○蘇郡入泮日期始擬於十二日旋由府憲掛牌定於初十日迎送入學是日在城新生凡十餘起皆簇擁纛旗密排騶從既類到任貴官又如出閨新婦其羅列儀仗執事頭銜赫奕類皆閥閱家聲中惟潘紳一起銜牌數對尤僉莫之與京一則重遊泮宮一則重赴鹿鳴一則重宴瓊林此數牌皆新進者之曾祖文恭公一身隆遇蓋文恭公以早歲掄元暮年當國　恩備三朝壽逾八秩及今後人尤復科第連綿故見者莫不嘖嘖稱美云○蘇齊門某姓米舖有店使某甲者兵燹以前與店主比隣而居彼此相識甲以城陷彼擄至今春始由絕域回歸返里後孑然一身親族俱無惟店主與甲爲昔日隣里因留之店中執店使之役月初甲忽驟病身故店主方擬買棺成殮忽有隣婦某氏稱死者係其表叔曾有洋蚨若干寄存該店刻下身死不明疑有謀害情事等語店主羅其無賴故報由長洲縣稟請相驗邑尊即帶同刑仵按驗委係病故並無傷痕該氏所稱表親又無左證遂飭棺殮不准圖詐當場具結始得寢事然行主花費已不貲矣○蘇郡日來以護撫譚中丞自夏間政體違和雖已漸癒尙未復元故一切禁令民間未免稍存玩弛至於烟館一項往往陽奉陰違漸萌故智詎月初中丞於二更時攜帶家丁數名徵服出巡已經數次各處巡查有見而識之者豈日即傳地保稽查各圖有無私開烟館者拿者立時懲責毀燈折鎗勸令驅逐出境惟犯者不更移縣監禁房屋亦不發封入官以示格外體恤之意云○某紳於盤門外買地數十畝起造園林現已庀材鳩工大興土木惟該處掘出骨殖甚多均係無主邱墓間有侵佔者地主向與理論恒不得直故近處居人嘖有煩言恐此舉[illegible]累驚擾良多矣○虎阜山某姓畫師向以傳神爲業本年秋間忽得奇疾右手五指無端腫脹繼以潰血不數日間指盡墮斃自是奄奄床蓐至月之初十日其妻檢括一空杳如黃鶴某病且恚越日遂死死之後隣里爲之集資殯殮親室中空諸所有惟敗篋中得春册數十部以火焚之乃知其平素以此擅長而不知爲誨淫之害人造孽甚重也然刻下各處茶肆之中有托盤而賣春片者年輕佻儇之徒往往如見異書如獲秘寶此亦足以敗風俗壞人心者則禁之亦爲可不早也

本埠見雪

○本埠入冬以來晴霽爲多近甚和煖數日間可不御裘前日下雨入夜朔風怒號簷溜如注閒落雪珠晨起風勢更狂推窗以望但見六出飄風灑如扯絮搓棉漫空而下屋瓦略有白色至八點鐘漸小旋即停止陽光偶露輒歛凍雲竟日凝合天氣於是日變爲嚴寒雖微重裘居奧室猶覺長冷較上日天氣相懸遠矣

疑竊警押 ◎英公堂據華捕稟稱在路見張洪桂手持西人之刀叉一包約三十副情節可疑盤詰據稱係劉羊交彼者同往拘獲劉羊詢在往來呂宋之温立輪船爲水手因該船在洋面觸礁沉沒船主查得而飛將此刀叉送我云捕頭圖知有温立輪船觸礁之事船主之名亦符然恐有不實況近有一輪船報失刀叉此船現未回滬請將洪劉二人暫押俟報失刀叉之船到滬再行傳訊等語陳太守准捕房將洪劉暫押刀叉亦交存捕房俟報失之船抵滬再辦

病人自盡 ◎英租界老閘西首有甯人某銅匠年近五旬未娶妻室因患哮病不能執業時謂其弟兄戚友曰孑然一身本無所戀今年老抱病無以自食不如速死之爲愈也聞者相與解勸惟心憐之而已未嘗料其果行所言詎前晚某竟密購阿芙蓉膏吞服當夜無人知覺及次日有友往探見已氣絕即招其弟兄親戚到來察得手指口邊皆有烟痕知係自尋短見隨與備棺盛殮某之死亦可慘矣

諭令調停 ◎索帳毆傷一則昨經法公堂覆訊荐頭朱錦堂即朱慶堂亦投到袁心洪與胡增祥仍各執前詞胡仍呈帳據翁太守查得有太古帳房另給胡銀一百五十兩一項作爲犒賞度必袁心洪欲思分潤致起釁端質之袁不認太守謂然則何故據朱慶堂稱太古東帳堆裝前係會德豐經管大件每四文每小件一文現歸太古經管則改爲大小一律每件一文六毫大守謂旣作荐頭今此事可爲調停者一律退去待事理妥再究賜傷情節云

行兇責懲 ◎前述有招商局江永輪船廚房下灶周阿桂打傷甯人之鼻其甯人在仁濟醫館醫治昨日甯人投案供稱名蔡允丙充當該船廚子因與周爭熱水致伊打傷鼻頭時在早上六點鐘故無人看見翁太守質諸周阿桂仍執其自行碰傷太守謂醫館中驗得實被打破何得狡賴殊屬可惡飭將周阿桂重責八十板以儆

携衣拘訊 ◎法包探於前晚十點鐘後在新街花烟館門首見一人携包一個東探西望即爲盤詰其人語言可疑乃拘之入捕房於昨晨解訊并將包裹帶案開看內有天緞夾外套兩件湖綠縐及元色百襉裙各一條雪青縐女夾襖一件棕色繭綢夾襖一件水綢夾套一件女綢袴一條共計八件包袱一個其衣服式樣似屬甯郡者據其身畔得質票兩紙一張乃本月十五在浦東南橋鎮押店所質一張係本月十六日法界恒德當之票翁太守詰之其人據稱名王大金定海縣舟山人其衣服乃於家鄉買同村人顧阿三者出洋二十九元三角因聞上海花烟館中買衣可有善價故携帶來申求售本月十三日在甯動身乘搭釣船該船不進吳淞口十四日行到浦東張江栅停泊搭客十餘人盡行登岸客多賣鹽者於十五日到南橋鎮十六日抵滬大東門外永興客棧十七日携衣往售即被拘來並非作竊等語太守謂有舖販衣何至盤川不足途間已須典質況釣船雖可沿海灘進口却不能進張江栅之河又張鎮離滬不過二十里光景半天可到而南橋鎮乃奉賢縣地界離滬將及百里因何繞道王大金無以爲答太守飭爲暫押再候核斷云

撤告釋出 ◎前有和仙堂鴇婦秦田氏欠洋人阿三之洋除還尚少一百十八元因秦田氏無以歸償故將該氏及作中之翁惠忠管押均列前報今案懸多日而翁之父從浙紹來滬於前期投案求准其子交保翁太守准請昨日傳集原被訊理有方某投案願爲作保呈遞保單畢惟止保翁惠忠不及秦田氏翁太守因秦田氏前商諸該洋人阿三俟越三個月後先還洋六十八元再越兩月還洋五十元該洋人亦允故者仍照前言措資了結但翁惠忠既經人保出秦田氏仍押捕房總非了局故將秦田氏交翁惠忠帶去該洋人亦遵諭而退

違規毀控 ◎地火洋行之西人至英公堂訴稱凡人家點自來火如欲拆卸須得知照我行派人往拆不能自雇銅匠爲之恐其不知機關或致火患也今有開糕團店之湯裕昌竟雇銅匠王雲祿徐阿林拆卸自來火燈故將伊等交捕送案請諭該銅匠以後不得爲人雇拆自來火湯王徐三人皆供覆不知該行規例乞恕陳太守隨諭王徐二人具結不再擅做此等生意保釋

控究假單 ◎英公堂據公和祥棧房買辦李勝之控稱昨晨有一人自稱朱明三持棧單來出漂白洋布一件細察始知棧單係僞造者將朱交捕送案請究僞單呈閱朱明三供向現在十六舖內之王竹卿價買漂白洋布一件付銀一百零一兩二錢五伊交我公和祥棧單一紙實不知其眞僞求飭派差同我前往指交王竹卿陳太守隨飭差同朱往捉僞單存堂俟捉王到案再究

更正 ◎昨報錄閱提人犯一則內所稱張文安在上海巡防北局充當廚司云云茲悉張文安年已六十餘係上年在滬軍營北局文當巡勇之火夫今夏已因病辭歇自在城內居住並非北局巡員之用人也

感懷 ◎細雨斜風不捲簾鈴聲凄切響前檐愁腸好似長江水去向東流西又添　南望行雲淚似泉故鄉何日策歸轡自憐不及天邊雁萬里關山往返便◎離別瀟川夜雨有感　忽忽又聽唱驪歌百感縈心可奈何窗外雨聲窗裏淚淚痕更比雨痕多　離情別緒倍縈[illegible]窗外垂楊青可憐惟有天邊一輪月照他山水自年年◎桐卿夫人將之江右口占誌別　陽關三疊唱離筵執手臨岐倍黯然珍重前途休惆悵杏花春雨望君旋　記得花前夜坐時一庭明月話遲遲長亭風笛長江水相送行舟淚似絲　辛巳秋日吳門燕卿女史拜稿

法公廨收付清賬 ◎今將法公堂自西歷一千八百八十一年六月辦起至歲底止下半年罰欵收數並支銷用賬及餘剩撥給各善堂清單以供衆覽○收數　李阿巧等罰[illegible]關罰洋七角四分湘園茶肆賣講茶洋五元胡顧氏洋十二元王戴氏洋八元張李氏洋十二元濮趙氏洋六元許老八洋十三元孫周氏洋六元以上六戶係違禁用女堂倌斷罰[illegible]四取寬利洋六元九角湯金台願捐洋兩元拍賣生盛洋行帳房內棹椅各物洋四十元八角徐丙春搜出贓洋三角林阿坤扣匿押票洋二元蔣炳坤串冒鄒潛典牌說賣土洋一百元楊方春拋屍洋十元葉金和逃捐洋一元劉長美罵捕洋二元陳阿棣吊出贓一角陳阿勝駕車不慎致死坐客洋三十元陳阿松毆打洋五元林小金抗傳洋十二元西捕毆人洋三元羨有才經賭洋一元杜松子灘車擋洋二元陳美芝逞兇洋十元周繼遠抗傳洋十元以上共收洋三百元零零八角四分○付欵　買罰欵帳簿洋一元二角送被禁車力洋六[illegible]堂七月分拉風洋三元捕房買滬扇洋一元一角三分法人徐多明哀矜洋六元公堂又七月分拉風洋三元法人蘇滑日飯食洋三元六角生盛帳房物件拍賣上告白洋二圓四角八[illegible]分叉扛挑力三圓四角九分叉拍賣費洋二圓送小錢車力洋一角周李氏哀矜洋五圓捕房押犯棉衣洋二十八圓七角五分叉棉被洋三十六圓蔣保如川資洋七角楊茂洋[illegible]十三圓二角買棉鑽洋二圓八角陳亨坤等漁船領賠恤銀洋來往川資飯食等洋四十三圓修法人品各郎墳臺洋五圓以上共用洋一百八十圓零五角一分淨存洋一百二十[illegible]三角三分撥給仁濟醫館洋五十圓育嬰堂洋二十圓同仁輔元分局五十圓零三角三分以符收數

蘇州電報局十一月上旬收解江北賑捐第十四次清單　○蕭山虞受菴主爲亡女資冥福十二元蔚爾徹十二元養心堂十元吳郡劉補拙十元平湖張響亭來張里仁[illegible]元無名氏三元吳邑蔣募八十九號册無名氏金業錢五十千又立雪山房八元又募九十號册詠勤洋貨公所廿元王晉義募一百廿八號册王鄧氏兩元惠亭輝一元共收洋八十二元錢五十千[illegible]見茶規銀八十七兩一錢二分由大有恆合規元九十四兩一錢零七釐匯申電報局彙解災區本旬收解被銷○再十月中旬第十二次清單內所收棉衣褲念套已共本旬解交袁君子飀查放合併聲明

光緒七年十月二十七日京報全錄

宮門抄◎上諭一道錄前◎新授蘇撫黎　奏爲病請展假摺◎浙撫譚　奏請酌保獎勵摺◎又　奏請酌給薪水摺◎閩撫岑　奏甄別各員摺◎晉撫衛　奏銜例陳請片◎江撫李　奏察看道員片◎副都統謙　奏校閱駐防官兵秋操情形摺子◎十月二十七日吏部翰林院

正紅旗值日無引見◎恭王惠王各謝封福晉恩◎勛貝勒等各謝封側室恩◎慶麟謝挑批本處恩◎托倫布續假十日◎掌儀司[illegible]奏初一初二日祭 奉先殿載瀾載津行禮◎召見軍機

◎頭品頂戴新授江蘇巡撫臣黎培敬跪 奏爲微臣病未痊愈籲懇 天[illegible]准展假恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於八月二十六日因病奏請 賞假一個月仰邀 俞允感激莫名臣進摺之後即行上緊醫治將日行[illegible]交淮揚海道桂嵩慶 代拆代行週有緊要事件仍係自行酌核至九月十一日漕臣周恒祺接印視事甫得靜心調理現在風濕消退痰帶[illegible]右手足漸能運動惟 神氣尚未復原據醫者云心氣久虧肝熱木旺必須再加靜攝方可痊愈伏念江蘇政務殷繁若到任之初不能表率[illegible]力圖振作何以仰酬 高厚再四籌思實未敢勉強赴任合無仰懇 天恩再行賞假一月俾得調理痊愈出自 逾格鴻慈臣受 恩深重[illegible]不敢稍耽安逸一俟就痊即行奏明銷假前赴新任理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此摺係借用漕運總督關防 拜發合併[illegible]聲明謹 奏軍機大臣奉 旨黎培敬着再賞假一個月欽此

◎◎頭品頂戴升任陝甘總督浙江巡撫臣譚鍾麟跪 奏爲遵 旨酌保[illegible]理東塘念汛大口門三限石塘等工暨先後在事尤爲出力各員弁謹繕清單恭摺奏祈 聖鑒事竊臣於前次奏報辦竣東塘念汛大口門[illegible]修三限石塘等工丈尺用過銀數前陳明原議建復石塘及應辦柴埽各工一律完竣請將先後在事出力各員擇尤酌保以示鼓勵欽奉[illegible]會在事出力員弁准其擇尤酌保毋許冒濫等因欽此轉行欽遵在案茲據塘工總局司道會詳稱浙江海塘係爲下游七郡民生保障最[illegible]要前因軍興以來年久失修閱段拼自同治三年設局興辦起至光緒六年九月念汛三限石塘完工止綜計辦竣各案石埽坦等工二[illegible]一百餘丈各項柴工一萬五千餘丈柴盤頭十五座以及塡築塘後附土等項其情形之險要辦理之艱難與河工無異迨今十有餘年一律[illegible]第備築完竣全此次建備東塘念汛三限魚鱗石塘六百二十餘丈均係坐當東南兩潮匯激之區地勢最爲低窪仿照二限加高二層石塘一[illegible]切工程做法精益求精偉臻鞏固此係念汛大口門合龍之工建築之難倍於二限計自光緒五年九月開辦起至六年九月完工閱時僅止[illegible]載在事各員不辭艱險妥速辦理工竣以來歷經大汛塘身屹然穩固民舍田廬足資保衛所有先後在事各員弁均不無微勞足錄[illegible]局司道會同查明酌核擇尤擬請奏咨獎勵等情前來臣查浙省海塘柴石各工自同治三年設局開辦以來在事各員弁均能實心實力[illegible]經理此次念汛第三限石塘爲全塘合龍之工尤爲妥速竣事實屬始終勤奮著有微勞除出力稍次各員[illegible]咨部核辦外謹將尤爲出力各員弁彙案分繕清單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯准獎勵以昭激勸謹會同閩浙總督臣何璟[illegible]乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此內鹽務人員所著勞績係在部定毋庸派充地方差事新章以前是以一體保獎合併陳明謹[illegible]臣奉 旨該部議奏單二件併發欽此

◎◎頭品頂戴升任陝甘總督浙江巡撫臣譚鍾麟跪 奏爲甌海關監督辦公經費無出[illegible]酌給薪水以資公用恭摺仰祈 聖鑒事竊據甌海關監督溫處道溫忠翰詳稱各口新設洋關辦理洋務俱於例銷關卡經費之外另支[illegible]薪水銀兩溫州關開辦之初因洋稅寥寥一切經費力求減省而合計一年收數尚屬不敷開支由甯關撥補是以監督薪水一款亦未議定[illegible]在逐年整理稅務日漸起色公事較繁一切辦公經費亦較從前倍蓰實屬力難賠墊聞九江蕪湖等關月支關道薪水銀二百四十兩溫州[illegible]同一律籌請撥照成案提給等情詳請奏咨前來臣查甌海關爲添設通商口岸事務紛繁辦公經費在所必須近來交涉事件較多收稅漸[illegible]起色所稱用款較鉅力難賠墊係屬實情相應籲懇 天恩准照蕪湖等關成案月給監督薪水銀二百四十兩作正開支以資辦公除分咨[illegible]總理衙門戶部查照外謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該衙門知道欽此

◎◎福建[illegible]臣岑毓英跪 奏爲試看期滿人員甄別留 閩補用恭摺仰祈 聖鑒事竊查定例捐納分發各官必須到省試用一年後方准咨補[illegible]部咨嗣後無論何項勞績歸入候補班人員以到省之日起予限一年詳加察看出具切實考語分別補用等因遵辦在案茲福建三品銜試[illegible]道孫濂試用知府侯材驥試用通判鄭祖培先後到省試看期滿俱應照例甄別據藩臬兩司會詳前來查該員孫濂年壯才明辦事勤[illegible]道員留 閩侯材驥練達有爲堪以知府留閩鄭祖培才具安詳堪以通判留閩分別按班序補除將各該員履歷咨部外臣謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒再閩浙督臣何璟出省巡閱未及會銜合併陳明謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

◎◎衛榮光片 再歸化城稅務歷經循照向章奏委歸綏道管理茲據歸綏道阿克達春以兼管歸化城監督印務自光緒六年十一月十三日起連閏扣至光緒七年十月十二日止計一年期滿經藩司紹誠以應委何員接管等情詳請具奏前來臣查阿克達春自光緒二年派管稅務以來有條不紊綜核屬詳督理五年有餘均無貽誤相應請 旨將歸化城稅務仍令歸綏道阿克達春接管以專責成除將稅課銀兩俟屆年滿另行核實[illegible]報外[illegible]合循例附陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

◎◎李文敏片 再准部咨嗣後道府州縣等官無論捐納勞績[illegible]各項人員應於到省一年後察看考覈分別補用等因茲查有捐納分發試用道王恩溥歷任江西煩要州縣有年捐升道員於光緒六年八月[illegible]二十二日到江九月二十一日坐補第一名連閏扣至七年八月二十一日試看一年期滿據藩臬兩司詳請留省照例補用前來臣查試用道[illegible]王恩溥明白曉暢相應請 旨留省照例補用謹會同兩江督臣劉坤一附片具 奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

◎◎山海關副都統奴才宗室謙德跪 奏爲校閱山海關等五處駐防官兵秋操情形前回關日期恭摺 奏 聞仰祈 聖鑒事竊奴才前將[illegible]閱畢山海關八旗官兵馬步騎射後照例校閱所屬冷口喜峯口羅文峪永平府等五處駐防官兵秋操由關起程日期恭摺具 奏奉 旨知道了欽此欽遵在案奴才即於九月初十日攜印起程前往冷口喜峯口羅文峪永平府按處認眞校閱已於九月二十八日事竣回關復將山海關八旗[illegible]槍礮陣式刀矛雲梯分日校閱現於十月初六日一律校閱完畢奴才詳查山海關等五處官兵馬步箭綜核中靶約在六成以上[illegible]新添鳥槍六百杆抬槍七十杆籐子槍十杆子母礮八尊冷口鳥槍七十五杆喜峰口鳥槍一百杆羅文峪鳥槍五十杆永平府鳥槍二十[illegible]勝各隊操演陣式演打連環過堂均屬聲勢聯絡步伐整齊奴才逐處閱看演放鉛丸中牌約在七成以上刀矛雲梯健捷可[illegible]放二槍三箭技藝嫻熟有準技藝較優者當場獎賞生疏者分別責革勒限學習每至一處奴才嚴諭該防守尉等務將兵丁[illegible]項技藝認真訓練務期精益求精成勁旅並諭守口官兵等認真盤查嚴密巡防不准稍涉疏懈至所屬官兵如有貪懶不[illegible]弛行隨時嚴參斷不敢稍存姑容致滋廢弛以期仰副 聖主整飭戎行修明武備之至意所有恭報奴才校閱山海關等五處[illegible]情形前回關日期各緣由理合恭摺 奏 聞伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

浙省鹽務鈔 ◎十一月十一日張鑑南署知接辦江干釐局交卸軍裝局差 王恩成署知本局接辦軍裝局差 [illegible]

[illegible]總局 運副王蘊瀾撤見補解京餉差 通判徐樹淵[illegible]蘆局、方家穀署知稽道李保津局經費 ○十二日時蔡某知臬某獻局差

[illegible]候差所辭 馮兆松署見辭[illegible]局[illegible] ◎十三日[illegible] 鄰樣子會[illegible]局差 通判[illegible]

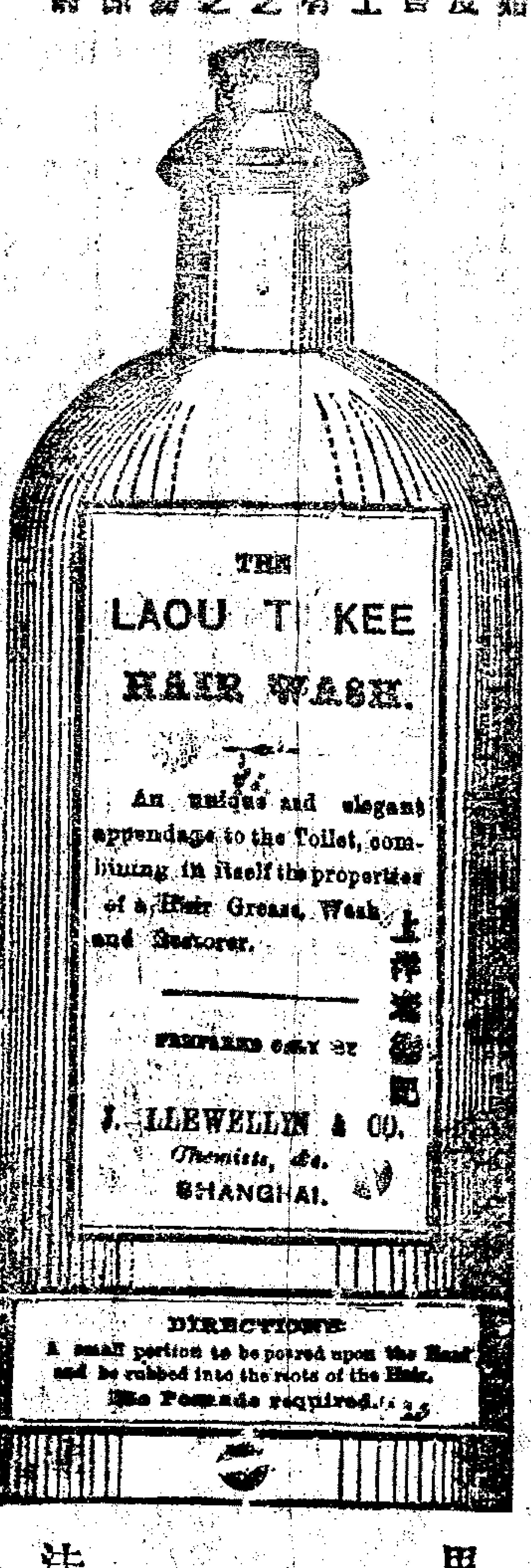
傳發救吞鴉片烟及諸毒良方

自從鴉片烟毒流入中國誠有關生靈貧苦往往輕生之不幾良方茲得救人真方用廣東省廣州府所產之木棉花六錢將[illegible]手撕碎再用洗淨大瓦鉢一個[illegible]於鉢口之上面將木棉花墊在鐵火鉗之上用洋燈燃火燒木棉花淨烟成灰若不用洋燈恐一時難以燒淨且木棉花灰即放在瓦鉢內加食鹽二錢用木棍搖木棉花灰[illegible]數十下成細末再用開水[illegible]碗冲入鉢內用手將鉢內四面之灰洗入湯內復用箸一只在鉢內調勻數十下俟灰湯相融連灰帶湯概行服下俟片刻之久其烟毒即可吐出矣倘吞烟片四至六七錢者照方製法連灌兩藥二副救之俟三四刻之久其烟毒即可嘔出矣若吞鴉片烟至一兩零者勢甚將危依方製法連灌此藥三副救之俟一刻之久藥性行後自能漸漸退瞞則病者可大吐或十中之一有不吐者則從大便瀉出其烟毒亦自解去矣凡遇救人之際不可慌亂失措果能依方製法斯救一活一救千活千屢試屢效其驗無窮矣倘木棉花燒之不透灰不淨者不必灌木棉花灰與鹽不成細末者不效調之不勻未連灰概行服下者不惟無效反累人命於片刻伏留有心救人者照此方親手爲之奏功甚速斷不可假手於人以致要務反誤也夫前之用此藥有效有不效者皆因燒木棉花未能淨烟成灰攪木棉花灰與鹽未成細末且與人服之際未能用箸調勻將灰帶湯概行服下救者之誤耳蓋此藥之力全在木棉花之灰入燒灰之時務須避風倘灰被風吹耗則藥力微矣最爲要者此湯藥之時器底餘灰均須調服毋剩凡救人之急依方製之即可起死回生否則誤人性命[illegible]害人非淺[illegible]如金　諸君子當於此木棉花灰作如是觀可也倘木棉花一時難覓處須向富貴家尋廣東舍牛皮墊褥內取之吾此救人命之急諒不吝而不與也吾[illegible]鄧姓香[illegible]片毒因[illegible]灌[illegible]神及各藥皆[illegible]效俟予親手將木棉花六錢燒灰加食鹽二錢依方救之將藥湯服下一刻之久吐出即愈臨川縣茅排地方程姓猶子年未及冠吞鴉片烟五錢始[illegible]藥救之亦不效復將木棉花六錢燒灰加食鹽二錢速服二刻三刻之久復覺自行大吐即愈新城縣南市街打鐵店徐某寶[illegible]米丸三餅持如[illegible]大用鴉片烟十七錢[illegible]如[illegible]大包[illegible]丸內已服吞下至半時勢甚危急[illegible]之可救即將此藥湯服下一刻至次日[illegible]刻予往彼省見其仍[illegible]一線之氣不斷通體仍未變色細思病重藥輕又將木棉花二兩四錢燒灰加食鹽八錢[illegible]細末調湯一盤緩緩灌下俟一刻之久其手足實動二刻之久目亦[illegible]開三刻之久自可[illegible]轉反側矣即吐之始吐出一團糯米丸包烟復吐一團聚在喉內因氣薄未能送出因藥[illegible]手足[illegible]即用鐵[illegible]尺許作鉤伸入喉內鈎出糯米丸一大團繼則活動大吐其丸并烟藥行吐出矣竟全愈而予之所遇服烟毒者以九年計之五十六人依方救人從無一失者[illegible]各鎮友信云救活者總之不下萬數今所指之數人者不過舉其大略耳吾邑王[illegible]村周某服山中所採之砒霜一名[illegible]藥予友以木棉花六錢燒灰攪末調水調服一劑[illegible]吐[illegible]後一劑大吐即愈又吾邑西[illegible]鍾[illegible]林姓四月間往山中採來無名野草一籃歸家十一口食之片刻腹內痛不欲生予友以木棉花六兩燒灰攪末調開水三大盌分十一人服之即吐皆愈大凡救信石[illegible]毒山[illegible]霜蟲藥水粉鉛粉野[illegible]螄水[illegible]鹵孔雀血諸毒只用木棉花燒灰攪末調開水服之不可用[illegible]之[illegible]俟之[illegible]復詳具木棉花產廣州府屬及救人效[illegible]一[illegible]製法乃[illegible]巳卯春申報所列救解鴉片烟毒良方之未盡善也嘗覽申報所載[illegible]世道人種竹野人諸善長不惜巨資刊刷良方採辦真木棉花推廣救人施及北省[illegible]令人望風[illegible][illegible]仰其功之[illegible]遂[illegible]伏叢錄之有志刷是方者即將蘆花二字刪去呼爲廣東所產木棉花更[illegible]以杜射利者將蘆花冒充木棉花不[illegible]誤人性命者閱者宜詳察之勿以予言爲[illegible][illegible]也　江西南城茹南堂再謹啟　其木棉花現在上海北市拋球場福綏里後實裕棧內漢口流通巷正順棧要者新領取可也

乙　三

老德記售髮水

此頭髮水係本行所始創名聲十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膠等物所有之害處此水兼而有之且無其黏污髒弊所之頭皮亦甚爽快髮更易生長頭屑全無此係上等之料做成京[illegible]特此謹啟



用法

將小些傾在頭上擦於髮根內

油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落者用此水必有大效因此大有滋培於髮扶髮若變白或可漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落用亦甚爲潔淨且需亦極少其全無渣滓故用時亦不必先爲搖動也

上海一千八百七十六年十二月十四日

上海大馬路老德記藥房告白　甲一

全桂茶園

十一月十九日

新排獻瑞　闖山　醉寫　闖崑陽　飛父陣　謝冠　戲十三旦　賣胭脂　反將關　罵北原　會頭市

十一月十九夜演

鎖五龍　假金牌　戶唐義　酒洲城　合鳳崔　十八斷　真十三旦　狐狸緣　萬佬衣　認妻　牧羊

天仙茶園

十一月十九日演

鎖五龍　遊園　贈珠　樊城　長亭　文昭關　八蜡廟　御碑亭　金榜槳　湖船　俠義區

十一月十九夜演

鍘美案　刺金頂　翠屏山　桑園會　洛陽橋　戰太平　雄黃陣　延壽錄

喜椿茶園

十一月十九日演

大長春　滑水河　戰太平　南天門　背琵琶　羅四虎　宿古廟　蜈蚣嶺

十一月十九夜演

雙帶箭　長坂坡　教皮　鍘美案　白灌寺　絆珠計　美真川　四美圖

老三雅戲園

十一月十九日演

請郎　花燭　盤夫　驚變　埋玉　演官　惡夢　琴挑　借茶

五台　送女　說窮　羊肚　探監　斬娥　天打　卸甲　封王

十一月十九夜演

追信　拜將　鵲橋　密誓　看冊　掃秦　書門　寄信　天門陣　賣子

投淵　天打　相約　講書　落園　討釵　小審　大會審　謁師

靈應痔瘡吃藥

夫痔瘡一症名目甚煩中華醫家有內外之分牝牡之別然追本窮源不過濕熱下注惟有體虛體弱之殊耳本藥房秘製痔瘡膏效驗非神但於治究屬遲緩又是根株未拔後再復生是以不昔工資並製痔瘡吃藥照法服之管許斬草除根永不復發仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞　甲戈

上洋大馬路老德記謹啟

禮拜一拍賣

於二十日十點鐘拍賣大小皮酒[illegible]得奇餅各色[illegible]蘭地篤司格啞耐湯萬馬紅酒全利把得洗花[illegible]肥皂白搭什物等貨各寶號欲賣者請至面[illegible]是荷此佈　丙三

[illegible]意師摩啟

禮拜一拍賣

啓者於廿日兩點鐘在本行拍賣吊燈台燈磁罩手套牛油牛奶皮酒茶花大廚櫃子椅子酒櫃料水瓶大菜刀水手刀什物不計此佈

乾泰行啓　丙[illegible]

禮拜一拍賣

茲於二十一日兩點鐘拍賣信和雙工色呢色嘰本行馬箭紅嘰色羽毛頭二號元羽綫等瀆貨不計此佈

豁盛洋行白　丙十二

禮拜一拍賣

本行准於二十日即禮拜一十一點鐘在本棧拍賣八磅四紅搭紅牛紅鴿黑鴿綫鷄原布二四七磅斐紅褐洋標等貨再此次拍賣各貨限七個禮拜內出清即華王午年正月初十日到期拍定之後須按例照付定銀特此佈聞

祥泰洋行　丙[illegible]

禮拜二拍賣

法界大馬路恆豐泰所有藥材檀香粉雜貨等生財什物准於本月廿一日十點鐘在店內拍賣即收現銀如合意者早臨是荷

恆豐泰字啓　乙[illegible]

寄售壽板

茲有真四川獨幅桫枋一副長大寬厚存在盛澤鎮西柵王恆興染坊內如欲購者請問上洋老北門內吳家街潘宅或問蘇州河沿街恆順源紅花行便知明白亦可領看矣特此佈聞

乙[illegible]

遺失箱牌

啓者本船於十一月十四日由漢回申夜泊永泰恭客失去箱牌九十四四十二一百七十八一百二十二六十八號二十二號五張後首此號箱牌作廢牌無用此佈

蕪湖輪船帳房　乙[illegible]

輪船往鎮江

啓者小行有發財船一只於禮拜二開往鎮江倘各號有貨裝至小行定議可也

馬立師洋行啓　甲[illegible]

聲明

所有劉嘉卿到各寶行買貨實爲自己營生與揚祥仁記瑞祥仁無涉恐有兩悞特此聲明

揚祥記瑞祥仁全白　乙[illegible]

收兌紅票

英十一月份呂宋票二彩六千三百九十二號四開係宜興縣慎興布莊所得潤翁所得其銀已由本號付訖諸翁得彩者請來即兌現洋格外克己此佈

大馬路萬福來啓　乙[illegible]

扶原大造種子丸藥

凡人體氣虛弱或病後失調以致精神不濟飲食不充或中年之後陽氣潛藏難以生育人如無病實則陽衰此等症候若不早爲醫治任其因循勢必百病叢生轉成勞瘵深爲可憫今本藥房搜奇採奥精製扶原大造種子丸藥凡患虛症不拘男婦久曾投之立驗此藥功力浩大比之中華補藥大相懸殊並可益陽種子　仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞　吃法每日三次每次一粒開水送下　甲

上洋大馬路老德記藥房謹識

聲明被竊

啓者本號客於十一月十四自漢趁蕪湖輪船返申船中被竊去帳箱一只內有本號圖印並空白連票九張其票寫明湖北省福字第二百八十四號起至二百九十二號止以上九票概作廢紙望各寶莊號切勿悞收此佈　乙

盧萬春號啓

失票

僕旋里忽忽在途遺失過期元和莊第五千八百五十六號十月二十期票一紙計銀五十二兩二錢九分二今已向該莊言明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此布聞

森泰徐曉記告白　乙

感頌良員

敬啓者近來時弊莫甚於厘捐厘捐之起實因籌餉維艱出於萬不得已之舉而其後流弊日多遂至以厘捐爲厲民之政然辦理得人不擾商民則亦無不樂於輸納我浙寧鎮海船貨捐局設立將及二十年茲其事者數數易人上年接辦者爲翟輔廷司馬諱國棟世籍皖南辦理鎮局以來體恤商情無微不至公正廉明商民均感而捐數益見盈收現在將屆一年值開辦新漕之際上游需翟君徵收指臂之助遂不待瓜期之及調辦海運滬局文案業於本月十一日交替我鎮商民於十三日公送匾額曰公明慈惠旗鑼執事鼓樂喧天衆商公請者紳也局設．公．以表我等感戴之誠雖知匾區之意不足以彰翟公公亦不藉我等之稱揚而後顯而我等衆商受公惠實深感公德實厚至有不得不爲之表揚者爰書數語以誌感謝之意云爾

鎮邑衆西商公啓　乙

發財票

今有正二月票出售每張洋六元半張洋三元倘欲發財過年者望早來購取定當獲利也遠處信寄不悞棋盤街北首同春茶居對門獲利洋行啓　乙

出售

原板墨林今話六角國朝畫識六角白紙八角畫禪室二角周嫩予棋譜二角隨中秘三角紅樓夢評贊三角墨蘭譜五角梅花譜五角桐陰畫話二角紅批桐陰論話六角琵琶譜一角六餘霞客遊記三元仙蹤紀略四角詩燕山外史三角制義叢話八角賦鈔箋略五角請至二馬路千頃堂城內紫文閣啓　乙

錢叔蓋先生未虛室印賞

先生以氣節著而其篆刻之學早重藝林茲有印譜若干部并附欵誌每部四冊價洋兩元五角不折不扣在上海北門外千頃堂除三堂萬卷樓讀未樓掃葉山房各書坊寄售　乙

輪船租賣

本廠精造輪船現存數隻其船快馬如飛如有仕商租往蘇杭內地等處或買請祈移玉面議

上洋虹口發昌機器廠啓　乙

列仙酒牌減價

列仙酒牌五角蝴蝶秋齋藏冊六角半吳讓之篆千字文帖三角半稽遠頁小楷帖一角望向各書坊購取如要多部請至阜安里唐宅面議　乙

新到魚肝油

本藥房今有泰西新到魚肝油出售此油乃揀選上等藥料不惜工本秘製在泰西創造多年四遠馳名此油專補精血而且大有益於肝肺不拘男女老幼凡有面色黃瘦精血衰敗兼先天不足而身體柔弱若服此油無不立效若久服之而精神堅固更兼身體肥大甚功無窮矣每大瓶價洋一元小瓶半元倘　士商賜顧者請至大馬路東首本藥房招牌庶不致悞

上海科發藥房啓　甲

精製官禮羅漢盤香

本號開設上洋新善街戲園斜對門專運海鹽本作選料精製化毒解穢氣氳悠遠官禮羅漢盤香并各種細條線香

久芬室識　乙

壽人

如有知爲梅生先生親人住居者費神知照大東門內西姚家街萬生瑞隔壁朱問濟爲感　乙

萬福來

今有英正月份呂宋票出售全張六元半張亦可遠方由信來購原班寄奉並有呂宋頭獎售舖在上洋大馬路望平街口　乙

呂宋大票發財

本行出售正月呂宋頭彩票全票計洋六元半票三元外埠光顧請仍由局寄原班回件不悞上海三洋涇橋新泰昌洋行

鑒面謝運來轉彩羅洋行啓　乙

二彩喜報

英十二月票頭彩一萬四千一百三十三號二彩六千三百九十二號三彩一萬一千一百十一號係本號出行售與同業元發號得主住址容再登明此佈　乙

永吉行啓

利勝和呂宋票

今有英正月票每張六元分半亦可頭彩得洋三萬元二彩一萬二千元如蒙仕商惠顧遠處函屬信購務要指明上海大馬路抛球場東首此佈

利勝和行啓　乙

建昌生呂宋票

英正月票出售每張六元半張三元兼收逐月紅票格外公道遠處由局寄奉鋪在二馬路橫街九章斜對門便是　乙

饋泰呂宋發財票出售

今售英正月份票全張半張均可分售並有新年票出售共設五百號得彩有五十四號之多每張收洋一元貴客賜顧由局寄至上洋棋盤街中

慎泰興啓　乙

北英貿易火險公司

茲本行在上海經理北英公司保火險事務倘蒙中外客商有貨物及中國房屋欲保者祈請至本行面商保費價目格外相宜特此佈聞

光緒七年十一月　甲

旗昌白

呂宋國普國票出售

英正月呂宋票出售每張洋六元分半亦可並有二百八十一會普國票出售全張洋四十元分半四開八開均可此票得彩最多貴客光顧請至二馬路九章綢莊斜對門購取可也

富昌行啓　乙

姓姓源乾記

今有英正月份票出售每張價洋六元分售亦可大小各彩加增吉仕商惠顧或遠處寄買指明在棋盤街北首便是　乙

英國一品顏料

本行美人牌一品各色顏料由英京李曉士爾曼臣耐倚機製中外馳名已久與別家不同加貴客光顧零拆亦可出售論何色亦可定貨庶不致悞

天祥洋行啓　甲

最佳嫩面香水粉

人身之陽漿在頭面所以能禦風寒不畏暑濕若陽分衰微腠理空疎則面帶滯色光澤不鮮本藥房究論原委製此嫩面香粉如患面色萎黃積滯此藥搽之自然光彩煥發顏色鮮明如婦女裝飾更屬相宜夫婦女裝粉難免粉痣將此藥久搽月餘其粉痣自能銷化退盡面上潔白帶潤諸藥之妙無有過於此者矣比之中華花粉殊深百倍倘或病愈之後面色不能復元搽之半月亦能變效如神　仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致誤　甲

上洋大馬路老德記藥房謹識

[illegible]

胃香紅白[illegible]靈

本醫院批發紅白洋靈向來取價極廉今貨到大宗更宜格外公道以廣招徠遠近賜顧者請即移玉爲盼上海外洋涇橋北堍大英醫院謹啓　甲

文藝齋新書出售

敘生隨筆每洋四角萬貫讀一角半談瀛錄四角防海紀略二角半發各書坊寄售外埠購取示詳住址各信局封寄在上海新北門內穿心街東口本鋪發兌　乙

得發呂宋票

本行茲有正月月票出售每張洋六元分半亦可遠處賜顧由局寄購原班回件無悞上海三馬路北首得發行啓　乙

拿能呂宋票

現售正月票全張六元半張三元並收得彩紅票照數兌足不折不扣格外克已諸君光顧請早來購棋盤街拿能行　乙

增彩發財票

英正月份呂宋票每張六元半張亦可分售頭彩三萬元二彩一萬二千元餘彩均已加增仕商賜顧如寄購須指明棋盤街北首協記號啓　乙

茶捐[illegible]停

茲本號代辦寧茶捐請獎現開部議定止仍候上諭到日即當止收　諸君有志頭銜趁此便宜早來號報捐幸勿再延是禱　乙

粵東西箕巷
香港上環
上海法界
同慎長啓

新設火輪麵廠

本廠新設外洋機器專運北路小麥仿做花旗白麵製售其麵粉細白異常價錢劃一童叟無欺賜顧者請至本廠購辦可也此佈

上洋塘頭裕泰恆謹白　乙

怡和隆呂宋票

今有英正月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前以登明今不贅述倘賜顧請逕至本行購辦不悞

怡和隆洋行啓　乙

瑞和祥呂宋票

英正月份票出售每張六元分半亦可遠處信來原局帶回不悞在大馬路拋球場東首瑞祥茶棧內啓　乙

興記呂宋票

今有英正月票出售每張六元半張亦可貴客寄購當時即發兼收得彩票克已兌現倘蒙指明抛球場東首爲荷　乙

失票

今遺失崇明汝大有支申倪用時客本月念八日期縣字第一百零四號英洋一百五十元正已向前途說明作爲廢紙望各寶莊號切勿收用

十一月十六日　馬金記告白　乙

失票

今遺失彤源庄十九期九八元二百九十五兩二錢第五千四百十八號已向前途說明作爲廢紙無用望各寶莊庄切勿收用此佈　乙

汪星記告白

DENTON & JUTSUM. Works Bow Com mou ,E.
Warelouses Albert Embankment, S. E.
Offices Nwe Broad Street E, C, LONDON.

特登甲生頂好漆出售

本行開在倫敦專辦頂好之漆及東洋漆開明如下今有已製好之漆裝在罐內運小之罐裝漆三磅其漆買去即可施用不拘冷熱地方及天時寒煖皆可行用漆上即乾又有西里架的漆各樣顏色皆備凡有在露天之物銷之最爲相宜又有安地各落西漆宜於磚牆及房屋上所用凡機器亦可用此漆漆之乾漆各顏色亦有並漆後不易起泡又有亞西地漆可以漆槍火輪車及船與各樣馬車亦不致起泡又有白漆此漆最好不會變色如白雪一般又有燕那密林漆各色亦易於乾燥一天可漆兩次無別樣漆可以相及又有頂好各機器上所用之油又有火輪車同開礦所用頂好之油本行曾有漆匠所用之帶出售凡本行所賣各物皆有書冊載如有要看可以送閱不取分文　丁

分設銀行

本銀行現於天津分設一行其經理該行之人係米士佛郎克代波威此人即從前在香港本銀行內之副經理也此佈

匯豐銀行啓 甲

寗波派號分設紹郡

英正二月份呂宋票全張半張均可分售並收得彩票兌現光顧者認明江北前街紹郡在紹縣橋恆泰號內開張遠處由局寄賭勿誤 乙

發財票出售

本號自運英正月份呂宋票全張六元半張三元並收得彩票兌已現兌隨者請交信局原班帶奉不悞上洋拋球場西首同和同願來同啓 乙

發財票

玆有正二月票出售每張洋六元半張洋三元倘仕商賜顧遠處由局寄賭者祈指明棋盤街北首靈元洋廣店對門與永記收庶不致誤 永記啓 乙

詠記洋行

英正月份票出售每張六元半張三元均可分售倘蒙貴客賜顧由局友寄上海二馬路外國墳山隔壁石庫門內便是 乙

二彩報喜

今接電報英十二月分二彩六千三百九十三號得洋二萬元此票本行售於同行與記由上下附彩本行售出得彩之翁即來取洋 乙 元發佈告

呂宋發財票

玆有英正月份票出售每張洋六元半張亦可分拆遠處賜顧由同寄賭原班回件無誤上海五馬路順全盛洋行帳房內利記啓 乙

合謝

予病冲天漏管累醫罔效蒙上海興聖街京江樓張秉衡先生不用刀剪單掛藥線逐日妙藥不腥爛無痛苦治四旬霍然同醫者多不若綢遂惟許姓乃患海底漏嘗三根亦如是全好因此全感厚德特申銘謝願同病者速醫 乙 生張周澍榮許 仁和紅坊啓

發財票

今有正二月票出售每張洋六元半張三元倘貴客惠顧請來購取遠處寄賭原班回件不誤棋盤街同芳居對門實生啓 乙

新出益智圖附儀器全副

是圖乃曉巢山人取世俗所行七巧圖而廣之用九宮河圖法變為十五數衍成百餘圖勾心鬥角巧奪天工誠護林之秘玩適情之雅製也每部連錫質儀器全副價洋八角正寄在蘇滬各書坊發售此啓蘇州千頃堂上海讀未樓具 乙

注釋燕山外史

燕山外史八卷以六朝體成一家言兩已樹幟騷壇流布寰宇近又得永嘉傅君詳加注釋閱者既可獵其詞藻兼得徵諸故實誠莫便焉每部四本價洋三角仍由蘇滬各書坊發售此啓蘇州千頃堂上海讀未樓全具 乙

召租

三馬路老八和後有洋行一所或長租或短租另吉地一段毋論中外屋式任客出其圖樣新造合意者請到悅生棧面議 乙

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便濁頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下忌食魚腥生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱發強之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老翁乏嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有自製參茸大白鳳丸專治婦人調經勝藥每粒洋二角半 遷滬原舖在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

書籍出售

說文易知錄五元姚氏中復堂五種二元古愚叢書二元五角咸豐臨安志十元姚刻三禮十元方氏通雅七元增註袁枚尺牘四角以上白紙左傳事緯一元湖海詩文傳三元五角古棠叢書四元

上海拋球場傳是樓啓 乙

雞籠煤出售

啓者小行今有雞籠煤另盤出售欲買者請來本行可也此佈 馬立師行啓 甲

和順正月呂宋票

今有英正月份票出售每張六元零分亦可寄遠在江北岸新和順分售此佈 上海和順洋行啓 甲

新年彩票報喜

本行十六日當場開看新票頭彩一千一百廿號二彩一千一百六十九號三彩一千九百九十八號其餘小彩不及細載准於十八日請諸公請來對號得彩者當在本行領取不獲彩者所有票物亦即持票對發外埠將票寄下原班附奉不誤然而本行昨日當場開看呂買客有疑小行有弊然本行亦恐有弊願請買客中二人撈取彩碼票共取七十號乃買客有先後來小行開看後者不見當場搖彩本行即特此示以悉買客中疑云 乙

福記洋行應佳能與啓

天來福呂宋減票價

英正月份票出售全張英洋五元八角半張照計算處信賭原局回件指明大馬路新巡捕房南首庶不致誤 乙

正月加彩票出售

英正月份加彩票出售每張六元半張三元並售餘頭每條是洋七角諸君賜顧遠行購取遠埠來信原班寄奉不悞三馬路福記洋行啓 乙

二彩報喜

今接電報知英十二月呂宋票第六千三百九十二號得洋二萬元由本號售與本埠杜與翁李耀翁合得特此誌喜 與記佈 乙

鴻利呂宋票

英正月票出售價廉大市專收得彩紅票格外克己如蒙賞識賜顧請至上海三馬路北首九章網莊斜對門此佈 乙

濬記呂宋票

今英正月份票出售客賜顧由局寄賭原收得彩票即付現洋定票號碼此佈上洋棋盤街北濬記啓 乙

元號呂宋票

本號今在三馬路中市老泰興樓對面照售按月發財票分設漢口洋街杭城鼓樓前二成參號內便是元號啓 乙

呂宋票出售

啓者今有英正月份呂宋發財票出售全張洋六元分半亦可欲買者請來購取可也 別發洋行啓 甲

上海自來水公司

啓者本公司之龍設份逾今定於華本月十三日起至二十一日此十日內暫停發給此佈 行啓 甲

醫司夫劉精鍊丸

本醫院精煉此丸專治男婦諸虛症如精虛血弱氣喘神衰能治男子因精衰神疲本體元補腎水增精髓第一功也如婦女能理經脈調月水滋養血衍惡露散血勞傷子宮虛冷血海枯乾有餘不足癥瘕積聚赤白帶崩以上諸症服此藥丸立見神效且藥性和平並無毒品然求其服法細詳仿單賜顧者請認明招牌不悞

上洋外洋涇橋北堍大英醫院謹啓 甲

四美標所圖

此藥產自泰西錄爲之品其性質和平球勝中華霹靂百倍搐在鼻內方能疏理通經絡遂穢濁如患傷風頭痛腦漏不開神氣未爽以及感受山嵐瘴氣效驗如神購辦一瓶安置室中雖一載之久其氣如常水陸舟車更宜攜帶所謂君子度曾防患之意也凡賜顧者須認明本號房招牌庶不致悞遠處托信局來帶亦可

上洋老德記藥房謹啓 甲

戒烟藥序

包戒洋烟斷癮藥散

神效戒烟精粉

世之戒烟方藥不一體𢡟文忠公方為第一何如售者不善加減多用烟灰土皮雜味等以致戒者不能永遠除癮並且易生他病亂方偶藥深為可慮本醫院於此極意講求精製格外一似與洋烟相魁服後並無弊病精神發增飲食倍加本醫院利人濟世意欲將世之有烟癮者一概戒淨得共同登壽域則本醫院亦有厚望矣賜顧者請認招牌不悞

上洋大英醫院謹啓 甲

搽凍瘃紅白玫瑰香蜜

冬月北風勁起凡手足拆裂面耳紅瘃者此凍瘃也初腫若不調好來歲相沿殆有原瘃之種本藥房製有紅白玫瑰香蜜日晚勻搽當令肌潤膚澤凍瘃開春賜顧者請來購取可也

上洋老德記藥房啓 甲

萬發呂宋票

英正月份票出售每張六元半票均可增號加彩頭彩三萬元賜顧者請至二馬路東首遠處購辦原局寄奉不悞 乙

呂宋國普國票出售

英正月呂宋票出售每張洋六元分半亦可並售二百八十一會普國票全票洋四十元分半四八開均可此票得中者易貴客光顧請至老巡捕房北首購取可也 乙

上洋老祥記啓

同運來發財票

玆有英正月份票每張六元半張三元並有二月份票價目照前頭彩得洋三萬元二彩一萬二千元 貴客賜顧者請至三馬路口朝東第二家便是各埠信賭不誤並收彩票兌已兌洋此啓 乙

悅來行

英正月呂宋增彩票出售全張六元分半亦可頭彩得洋三萬元餘彩亦增報收得彩票十足付現外埠函購原班郎奉住英大馬路大興街口此佈 乙

新到

西明樂學海男請飛選欽天監七政銅板書四洋批命尊京卜名只此一家須認文武各大憲圖頒爲記今寓棋盤街佛招樓 乙

元記行

英正二月增彩呂宋票出售每張六元半張三元頭彩三萬元餘彩均增不及細佈並收彩票克己現兌遠方函購即奉不悞仕上洋棋盤街北首 乙

頭彩附彩報喜

英十二月份頭彩一萬四千一百三十三號二彩六千三百九十二號三彩一萬一千一百十一號上下附彩俱是小行售出 聚豐行啓 乙

輪船往東洋美國各埠

啓者本行綱格約瓊管輪船於禮拜三即華十一月廿二日下午兩點鐘開往長崎西門舍寬神戶橫濱巳抵橫濱即轉力克輪船搭往美國舊金山處如各貴客欲裝貨及搭客者請來本行訂定可也本埠提貨單簽字開行是日概不收納此佈

十一月十七日

三菱公司啓

呂宋票

玆有英正二月增彩票出售全張六元半張均可分售外埠請由信局賭原班寄奉並收紅票格外克己現兌不誤上洋二馬路時利和益記全啓 乙

廣裕祥呂宋財票

英正月份票出售全張洋六元半張三元外埠賜顧請交信局寄上洋三馬路中報館隔壁並收紅票兌外公道 乙

減價呂宋票

英正二月票出售全張五元八角半張照計外埠賜顧由局寄賭並收兌得彩紅票格外公道付現棋盤街中北首永利啓 乙

永福源呂宋票

正月票出售全張六元半張三元零收紅票如數兌足並有各式洋燈鐘錶出售價甚便宜如客賜顧請至四馬路

乙□

英正月呂宋票

今售英正月票每張洋六元半張三元并收還月得彩票格外克己棋盤街口祭昌茶棧內新記啓

乙□

寗波寶大呂宋票

今有接月發贈票照舊售半張零分亦可定票另議兼收得彩票格外克己兌現遠處由局江北岸爺街便是

乙□

元發呂宋票

英正月票出售分半亦可賜顧光顧請至棋盤街跡裕內外路指明信局原班回件其價格外公道

乙□

大有發財票

英正二月票全張六員半張三仍兼收紅票格外克已各埠寄賜原班寄信不悞賜顧者請至棋盤街北閶大有便是

乙□

必得呂宋票

英正二月票出售價照大市全張半張均可貴客信賜指明本號原局帶寄不悞望平街外國墳對面必得啓

乙□

廣惠和呂宋票

今有英正月份票出售每張價洋六元半張三元並收還月彩票價格外克已倘蒙賜顧請至棋盤大街此佈

乙□

永吉發財票

英正二月票出售每張六元半張三元大菩國第三百八十一次票已到全張四十元分半四開八開均可請貴賜顧請至棋盤街北首乙□

本行啓

上海麵粉機器局

啓者本局開在蘇州河邊即從前怡和洋行所做繅絲之處現在本局有頂好之麥磨成麵粉并麩皮發客如欲問價請至四馬路第九號門牌新泰興洋行內面議可也

西歷一千八百八十二年正月初三日啓

甲□

增彩

英正月份呂宋票出售每張六元頭彩三萬元二彩一萬二千元餘彩皆增本行只此一家并無分出別處賜顧者請至四馬路本行購取

廣豐洋行啓

乙□

大英醫院

烏鬚藥水批發

本醫院精製烏鬚藥水馳名各省效驗如神近來銷路日廣價亦公道如蒙各寶號賜顧請即移玉爲駕上海外洋涇橋北堍大英醫院謹啓

甲□

新到呂本書譜

題畫詩二集六角揮毫自在六角落款自在五角名數畫譜七角海上名勝圖三元唐六典四元石譜一元唐詩選畫五角上海尚志樓詩未樓、葉山房文瑞樓發售

乙□

暹南妙製薑汁

嗜慾過度寒暑失常致病因屬不同而愈疾亦各有異斯之要全賴良方今本行妙製薑汁出售其物聲名素著大有益于腐疾及食不消化肚痛發脹又善治發痧傷風痢疾痛有效驗其妙處能補肚腹使通體溫和寬胸開鬱外用之功則體中急痛風濕頭風頭痛牙痛等症或敷或擦立即見效然本行非爲惹奇射利實欲方便同人一遇病症不至束手亦不致悞于庸醫已耳如蒙光顧祈至本行面談可也此佈 甲□

上海四馬路新同孚洋行謹啓

發四夫對時

茲本藥房開設上洋三十餘載精造各藥與別家大不相同細製精煉擇其泰西上品藥材以是購者踵門接足久遠馳名如發四對時藥酒又爲精製乃本藥房首創也益神壯陽其驗如神今有無恥假冒止知肥己不知損人今本房申明其假冒混珠真偽立辨奚如來購藥者本局均有仿單登報 老德記藥房謹識

夫人身之陰陽藉以充氣血而資運動一有虧耗則百病叢生試詳古至蕭陰即血而陽即氣氣血若損何以延嗣續而光宗族耶世人患此而致乏祀絕嗣者指不勝屈殊屬可惜今本藥房特製發四夫對時一藥專治陰陽並虛及男子絕陽不生陽萎不舉見色流精無病此藥滋陰益陽功效甚捷久已馳名歐洲遐邇爭購賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 每日三次每次半酒杯用開水送下

上洋大馬路老德記藥房謹啓 甲□

呂宋國普國票出售

英正月呂宋票出售每張洋六元分半亦可並有二百八十一會普國票出售全票洋四十員分半四八開均可此票得中最易貴客光顧請至老巡捕房北首購取可也

上洋同發號啓

乙□

旗昶源呂宋票

英正月票出售每張六元半張亦可 貴客欲購務宜指明三馬路中錦認圖章以免假冒并收彩票格外克己

乙□

復泰昌呂宋票

茲有英正月票出售每張六元零分亦可遠處往商寄購指明信效保班郵奉四馬路復泰洋行帳房啓

乙□

有利呂宋票

英正月份票出售全張六元分半亦可並收紅票格外克己外埠由局寄賜原班郵寄上洋四馬路中仁濟醫館北首

乙□

恩豐行呂宋票

今有英正二月票出售每張價洋六元半張三元並收還月彩票價格外克已倘蒙賜顧請至棋盤街北首此佈

乙□

呂宋票

今有英正月份票出售全張六洋半張照算兼收還月得彩票格外克已賜顧請至望平街中市

必獲啓

乙□

鴻利呂宋票

英正二月份票出售價照大市半張亦可貴客信題指明本號原局郵寄不悞望平街外國墳對面萬利便是

乙□

寗波老和興

英正月票全張六元半張亦可並收紅票加二克已各埠信購原班寄奉不悞賜顧者請至江北岸仍在興記洋行內

乙□

彩豐呂宋票

今英正月份票出售每張六元分半三元倘蒙惠顧外埠信購原班寄回並收彩票克已兌現此佈上洋棋盤街北首時來福大福來全啓

乙□

召租

茲在河南路類德里內朝南石庫門一所計六樓六底兩廂房後連披屋兩竈水井俱全又廣州路朝北門面三層樓一所計上中下九間後連披屋俱全又一所計上中下六間後連披屋全又江西路恆安里內朝南樓房六間如合意者租價便宜特此佈聞

老沙遜經租賬房啓

乙□

喜報

今接香港來信英十二月大票頭彩第一萬四千一百三十三號二彩第六千三百九十二號三彩第一萬一千一百十一號得洋一萬元係本號售出買客往址姓名究後再登報告白 乙□

棋盤街北永記啓

頭彩報喜

今接電報英十二月頭彩一萬四千一百三十三號二彩六千三百九十二號三彩一萬一千一百十一號頭彩得洋五萬元并上下附彩等經小行售出其買客名姓係對號單到申再行登報小號運中大彩勝於買客鴻福小號亦與幸也 乙□

洽昶號啓

往長江客位價目

輪船每位上海至

鎮江	一元二角
南京	一元六角
蕪湖	二元七角
大通	三元二角
安慶	三元七角
九江	四元九角
武穴	四元□角
漢口	洋五元

上海招商局 太古行 同啓 甲□

影宋本經效產寶

是書廣節度隨軍昝殷撰凡上中下三卷皆胎產疾治之法附續一卷論症方設爲問答亦頗詳明眩備其中皆經驗隨錄不同說誠醫林之寶笈也每部實洋五角欲得者向上海讀未樓與益山房千頃堂掃葉山房各書坊購取此啓

乙□

大菩國皇發財票

今有大菩國第二百八十一會票出售每張計英洋四十元可看七次四開八開均可分售此票得彩甚易易有仿單可來取閱如貴客欲買者請來購取可也寗波存江北岸新和興分售此佈 甲□

上海和顯洋行啓

添記呂宋票

英正二月票有張六元分半亦可認恐假冒等弊今票後添三點字樣圖記貴客信願賜寄者明由北克外跡分設寄售併名細認圖章應發假冒弊端

乙□

寗德豐號呂宋大票

今有英正月份呂宋大票出售全張半張均可購取頭彩得洋三萬員二彩得一萬二千員三彩得五千員其餘不暇枚錄賜顧者請至上洋後馬路錢行街與仁里對門本行分設蘇城觀前街首品陞帽莊內便是

乙□

陳利呂宋票行

今有英正二月指彩呂宋票出售每張價洋六元分半亦可頭彩得洋三萬五二彩得一萬五千元餘彩不載什貨賜顧老少來購取可也外埠由局寄至來街便是

乙□

蘇城大呂宋票

本行售英正月分發財大票每張英洋六元半張英洋三元分零亦可外埠賜顧請由信局原班寄來課寄靜安寺關帝廟北首萬春和啓

乙□

往長江客位價

每位由上海至

鎮江	一元
南京	一元□角
蕪湖	二元三角
大通	二元七角
安慶	三元一角
九江	三元八角
武穴	四元一角
漢口	四元五角

其往房艙者加價 甲□

上海怡和行具

十一月十八日錢洋行情並匯票列左

會劃	七錢三分四釐
本洋	八錢一分五釐
銀拆	一錢八分
洋找頭	七錢三分六釐
錢找頭	一千零七十文
卡錢	一百四十九千五百文
衣牌	一千一百二十文
銀行現銀票	五先令零六二五
六個月期票	五先令一辨士零五
商人票六個月期	五先令三辨士二五

十一月十八日進口輪船禮拜六

興盛	輪船	由烟台	招商局
江寬	又	由長江	招商局
永寧	又	由溫州	招商局
公和	又	由長江	怡和行
美利馬	又	由汕頭	太古公司

二十日出口輪船禮拜一

怡便	輪船	晚往長崎	怡和啓
公和	又	晚往鎮江九江漢口	[illegible]
大沽	又	晚往福州	怡和啓
江孚	又	日往長江	招商局
興盛	又	日往烟台	招商局
惇信	又	三點鐘往寧波	太古公司

念一日出口輪船禮拜二

天禮些時	輪船	往福州汕頭香港	老太古
江天	又	下午往寧波	招商局
保大	又	日往香港省城	招商局
永寧	又	日往溫州	招商局
有利	又	晚往廈門汕頭	怡和啓

念二日出口輪船禮拜三

納格約陳	輪船	下午兩點鐘往東洋美國等處	三菱公司
鎮東	又	日往烟台	招商局
上海	又	晚往長江	太古公司

日間出口船列左

鎮江	輪船	往香港粵省	禪臣啓